



# Meaco DDL8-Z2

## Desiccant Dehumidifier



*Thank you for choosing Meaco, we really do appreciate it*

**INSTRUCTION MANUAL [EN/ES/FR]**  
Meaco DDL8-Z2

## SAFETY INFORMATION

### ATTENTION

This dehumidifier must not be used in rooms under the following conditions:

- Potentially explosive atmosphere
- Aggressive atmospheres
- Featuring a high concentration of solvents
- An extremely high ratio of dust

**Keep Children Away:** Do not allow children to play with or around this unit, which could result in injury. Be sure the unit is inaccessible to children when not attended.

**Keep Unit Grounded:** Always operate the unit with a grounding plug and a grounded electrical outlet. A grounding plug is an essential safety feature that helps reduce the risk of shock or fire.

**Protect Power Cord from Damage:** Never operate a unit with a damaged power cord, as this may lead to electrical or fire hazards. If the power supply cord is damaged, it must be replaced by a cord of the same type and amperage rating by a qualified Meaco service engineer.

**Extension Cords:** Extension cords must be grounded and able to deliver the appropriate voltage to the unit.

**Handle with Care:** Do not drop, throw or crash the dehumidifier. Rough treatment can damage the components or wiring and create a hazardous condition.

**Run on Stable Surface:** Always operate the unit on a stable, level surface, for example the floor or a strong counter, so that the dehumidifier cannot fall and cause injury.

**Keep Out of Water:** Never operate the unit in pooled or standing water, as this may create a risk of injury from electrical shock. Do not store or operate outdoors. If electrical wiring or components become wet, thoroughly dry them before using the unit. If in doubt do not use the dehumidifier and consult a qualified electrician or a Meaco approved engineer.

**Do not let water drip onto the dehumidifier:** When using the dehumidifier to dry clothes ensure that no water from the clothes can drip onto or into the dehumidifier.

**Do not use in a bathroom:** Dry your bathroom by placing the dehumidifier outside of the room with the bathroom door open. Do not use your dehumidifier inside the bathroom.

**Keep Air Intakes Clear:** Do not clog or block the air intakes by placing the dehumidifier too close to curtains, walls or anything that will restrict the air inlet. This may cause the unit to overheat and result in a fire or electrical hazard.

**Keep the filter clean:** There is a filter on the air inlet to stop dust from getting inside the dehumidifier. If you allow the dust and dirt to build up on the filter then you will increase the pressure on the fan motor and you will reduce the amount of water extracted from the air. Not cleaning the filter reduces the lifespan of the dehumidifier, increases energy consumption and decreases water extraction. Please examine and clean the filter weekly.

**Keep Electrical Components Dry:** Never allow water inside the dehumidifier's electrical components. If these areas become wet for any reason, thoroughly dry them before using the dehumidifier. If in doubt do not use the dehumidifier and consult a qualified electrician or a Meaco approved engineer.

**The operator must** make these operating instructions available for all users of this dehumidifier and make sure that they understand how to use the machine safely.

	This symbol indicates the possibility of death or serious injury.
	This symbol indicates the possibility of injury, damage to property or damage to the dehumidifier.

	Do not exceed the rating of the power outlet or connection device	
	Do not turn off at the power socket without turning off on the dehumidifier first.	
	Do not damage or use a third party power lead.	
	Do not modify the power lead in any way.	<b>Failure to do so might damage the dehumidifier and cause an electric shock or fire.</b>
	Do not touch the dehumidifier or power lead whilst wet.	
	Do not use the dehumidifier next to a heat source or in a wet room.	
	Disconnect the dehumidifier if it sounds strange, smells strange or if smoke comes from the machine.	
	Do not try to take apart or repair by yourself.	
	Do not use next to an open fire, or in a room with flammable gases or anything combustible.	
	Do not drink the water that is collected in the bucket. Do not use the water on edible plants.	<b>It is not clean water and could make you ill.</b>

	Do not use the dehumidifier in small spaces like wardrobes or cupboards. The lack of ventilation will case the dehumidifier to overheat.	
	Do not allow water to drip onto the dehumidifier at any time.	
	Always run the dehumidifier on a flat and stable surface.	
	Do not cover the air inlet or outlet.	
	Do not insert anything into the dehumidifier. Take extra care when there are children in the same location as the dehumidifier.	
	Never knock the dehumidifier over, take extra care around pets and children.	
	Never stand or sit on the dehumidifier.	
	Always use and store the dehumidifier upright	
	Do not use with any sort of timer switch that cuts the flow of electricity to the dehumidifier. Doing so will prevent the dehumidifier from carrying out its warm down cycle.	
	Never use the dehumidifier in a dusty or dirty atmosphere.	
	This is a domestic dehumidifier and is not intended for commercial use.	
	Allow 12" clearance for the air inlet and outlet around the dehumidifier.	

**Failure to do so might damage the dehumidifier and/or cause injury to the person.**

#### **Electrical Information.**

The rating label is located on the side of the dehumidifier and contains electrical and other technical data specific to this unit.

## 1. GENERAL ADVICE

**Before** putting your dehumidifier into operation for the first time, the instruction manual should be studied carefully.

**After receiving the unit**, you should check your dehumidifier for any transport damage. In case of damage, you should inform the sender immediately.

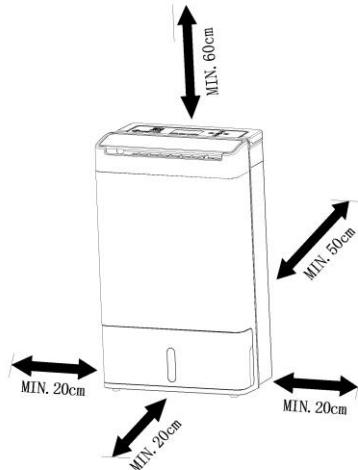
**Keep the packaging** for the dehumidifier in a safe place in order to be able to repack the dehumidifier ready for despatch if it requires a service. In order to save space, you can simply cut through the adhesive tape using a knife and fold up the cardboard box.

## 2. DEHUMIDIFIER PRINCIPLES

You can use your dehumidifier to;

- Dry rooms suffering from damp problems
- Remove the 'sticky' feeling from the air in summer
- Dry clothes after washing
- Help to prevent condensation problems in the winter
- Help to maintain a healthier humidity level in the home.

Run your dehumidifier 24/7 and allow the humidistat to decide when the dehumidifier should turn on or off. The dehumidifier will only run when your home will benefit from it doing so.



- Place the dehumidifier in an upright position on a flat, stable, surface or floor.
- Ensure the dehumidifier is a safe distance from furniture, clothes and walls.
- Allow clearance as per the drawing.
- Make sure the tank is correctly fitted (if not the tank light comes on and the machine will not run).
- Turn on the power and run the machine as per instructions below.

This dehumidifier does not come with a hose to reduce the amount of plastic in landfill. The majority of dehumidifier users do not use a hose for continuous drainage so including one in every box just creates waste. Hoses can be purchased locally or from your preferred dehumidifier reseller.

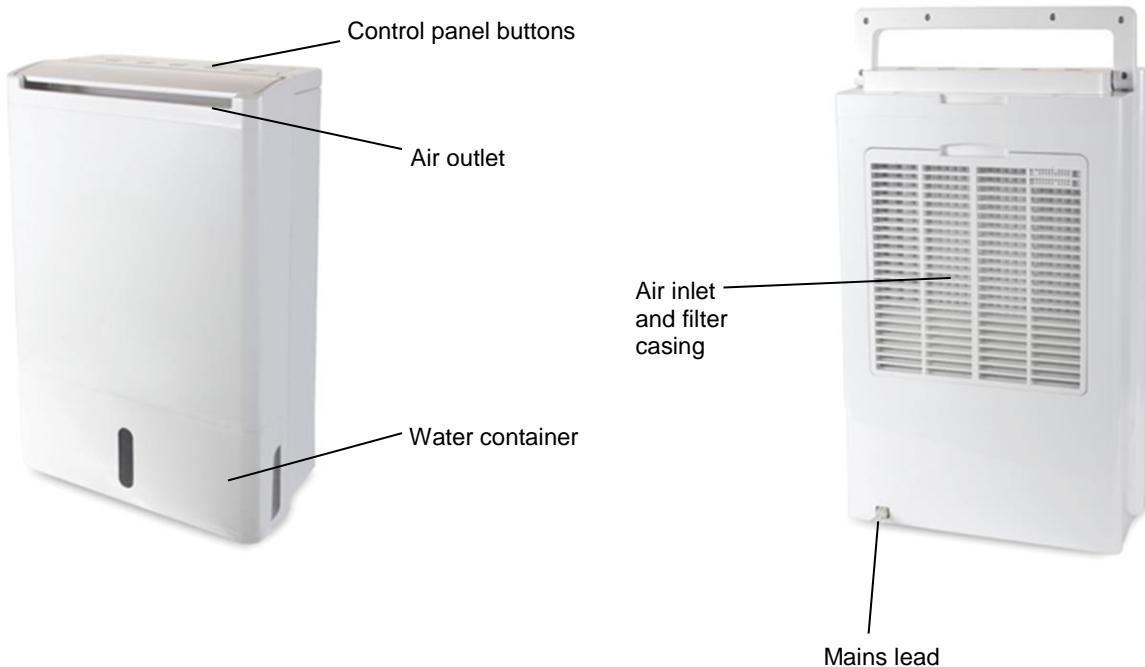
### Smell coming from the dehumidifier

When you first use the dehumidifier and periodically afterwards you might notice a smell coming from the dehumidifier. This is caused by the Zeolite desiccant material mixing with chemicals within your home and is not a sign that the dehumidifier is faulty, nor is it harmful to humans or pets. The smell occurs because the Zeolite absorbs odours from the air from items like cigarettes, cosmetics, hair sprays, building materials and new furniture. These chemicals mix together within the desiccant and then when the desiccant is heated the new smell is discharged into the room. This smell has been described as being like a burning smell or a sour smell. It is normal, will not last long and is not a sign of a fault. You can clear it by running the dehumidifier in a separate space away from the source of the smell like a garage or if it is dry – outside.

### To operate safely

- Do not insert small objects into the unit or this will damage it and cause a hazard.
- Do not remove the tank when the dehumidifier is running or water may leak.
- Minimum operating condition 1°C at 40%rh relative humidity.

### 3. PRODUCT IDENTIFICATION

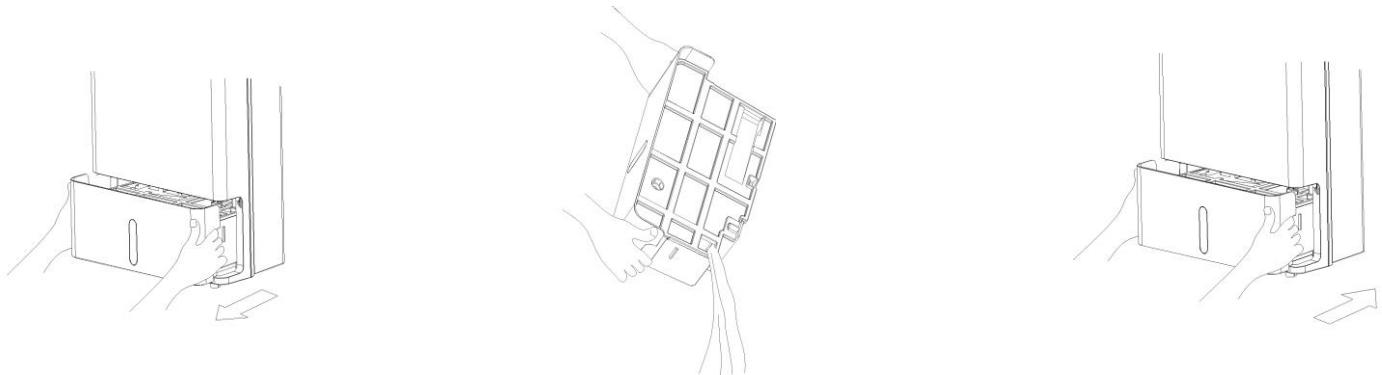


### 4. WATER COLLECTION

This dehumidifier contains a built-in tank where the water will automatically drip into. When the bucket is full the dehumidifier will turn off so that it cannot overflow.

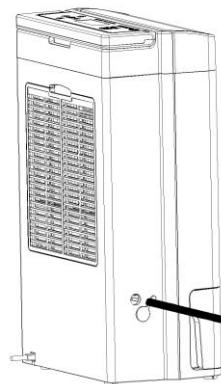
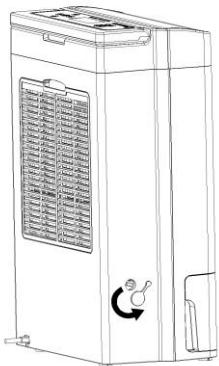
#### Bucket full, time to empty the dehumidifier

	When the water collection tank is full the dehumidifier will bleep ten times and Zambezi will turn off. Once you have emptied and refitted the tank then Zambezi will start to work again as per its previous settings.
--	---

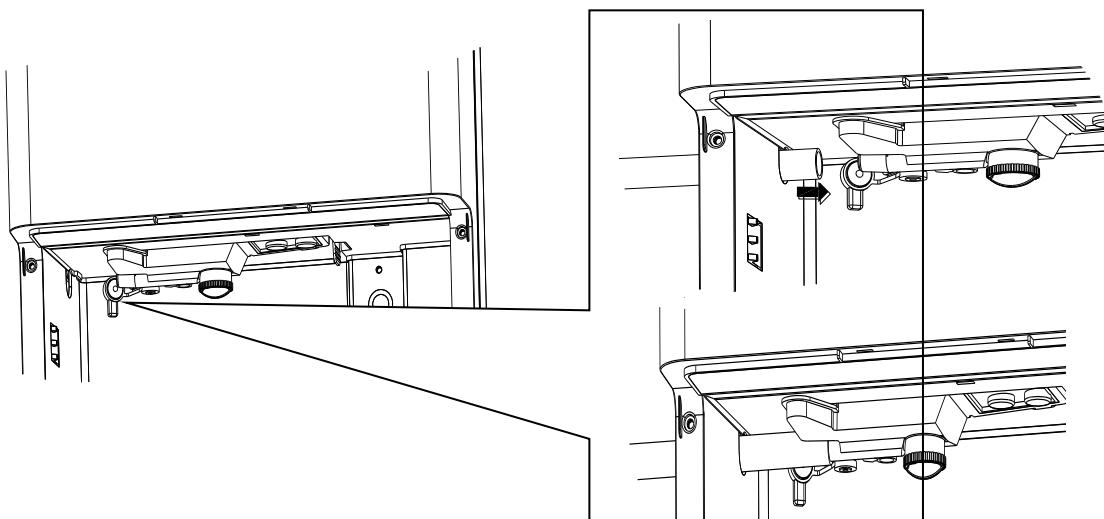


If you wish to operate in continuous drain mode this can be done via the side water outlet as per below. Please ensure that the hose runs downwards, if the hose is blocked, kinked or runs uphill then the water will drain back into the tank and the dehumidifier will turn off when this is full.

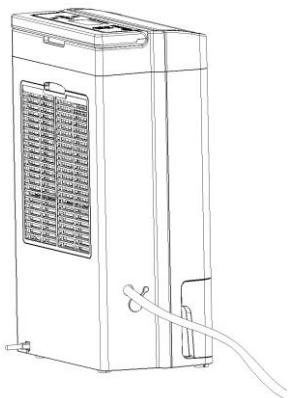
1. Remove the continuous drainage outlet cover on the side of the dehumidifier and push the hose through the hole.



2. Remove the bucket, push back the drip stopper and push the hose onto the water outlet.

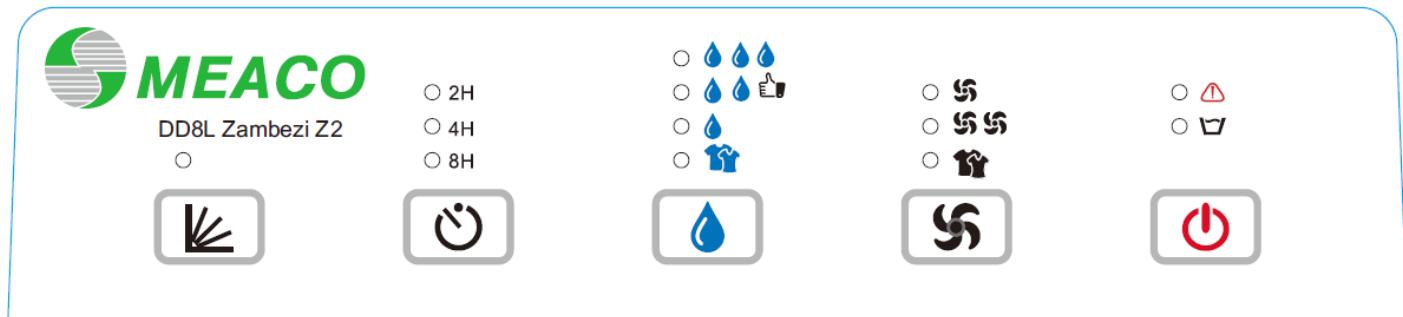


3. Reinsert the bucket and make sure that the hose runs downhill.



If you find that the water is flowing back into the tank but the hose is running perfectly downhill with none of the above problems then make a 4mm diameter hole in the top of the hose 30mm from the dehumidifier to allow air into the top of the hose and to balance out the air pressure imbalance that is stopping the water from flowing.

## 5. CONTROL PANEL AND OPERATION



**Power**  - Press this button to turn the dehumidifier on, the unit bleeps three times when it is turned on.

**Tank Full**  - Lights up when the internal tank is full of water and needs to be emptied or when the tank is incorrectly fitted.

**Fault**  - Lights up when a fault is detected. Most common would be the air inlet being blocked leading to the dehumidifier over heating internally. Clean the filter; make sure that the dehumidifier is not next to a heat source (i.e. a radiator) and restart the dehumidifier after ten minutes. See the trouble shooting section at the end of the manual.

**Fan**  - Press the Fan button to toggle between the three fan speeds, low, medium and high. In high fan speed the machine defaults to a continuous running mode. Water extraction will increase in medium and high fan speeds because the regeneration heater will switch to maximum power (this increases the running wattage of the dehumidifier as well and the amount of heat delivered to the room).

**Maximum**  - Runs the dehumidifier until a relative humidity of 40%rh has been reached the dehumidifier.

**Normal**  - Aims to achieve a relative humidity of 50%rh which will be fine for most household applications. To prevent condensation on single glazed windows or when the outside temperature drops below about 41°F you should use Maximum instead of Normal.

**Minimum**  - Controls the relative humidity to 60%rh which will prevent mould from growing in the immediate vicinity of the dehumidifier but not throughout a whole house.

**Laundry**  \* - Use this mode when you want to dry washing. For optimum performance place the dehumidifier in as small a room as possible with the door and windows closed. The dehumidifier will dry continuously to try to achieve a relative humidity of about 35%rh which will help to dry the washing efficiently.

Take care to ensure that the dehumidifier does not become covered by the washing and that no water drips onto the dehumidifier.

**Timer**  - Using this button turns the machine off after either 1, 2, 4 or 8 hours of use. This setting is useful for drying washing in a set time.

**Swing** - use this button to turn the rotating air deflector on or off to direct the air in the space.

If one of the following events happens then the control panel will lock up and the dehumidifier will run in a higher fan speed.

- Temperature below 50°F / Temperature above 104°F
- Relative humidity below 40%rh
- Machine has been working hard and needs to cool down internally

If you find that this happens and none of the buttons on the control respond, **then do not worry, this is normal** and the dehumidifier is still drying the air as per the setting you left it in. The control panel will start to work again when the conditions allow.

## 6. CLEANING

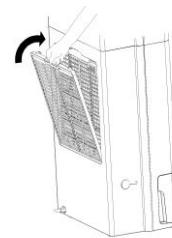
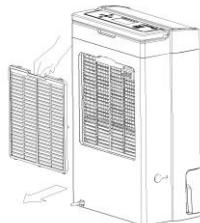
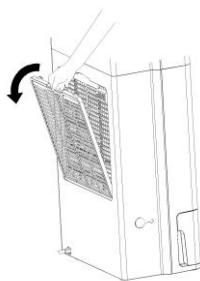
Switch the dehumidifier off and remove the plug from the socket before cleaning.

### The exterior

Clean the exterior with a soft, dry cloth. If the device is extremely dirty, use a mild cleaning agent. Wipe the dehumidifier with a slightly damp cloth. Never spray the device with water.

### The air filter

When used regularly, the filter may become clogged with dust and particles. Therefore the filter should be cleaned at least every two weeks. Clean the filter with a vacuum cleaner and not with water as water will damage the anti-bacterial properties of the filter.



**Never use the device without the air filter or with a dirty air filter.**

## 7. SPECIFICATIONS

<b>Compressor or Desiccant?</b>	Desiccant
<b>Extraction Rate</b>	At 68°F and 60%rh
<b>Fan speed three</b>	17.47 pints per day / 651 watts
<b>Power consumption</b>	45 (fan only mode) & 350/650 (dehumidifying mode) watts
<b>Noise level</b>	Maximum 48.4dBA at one metre
<b>Fan speeds</b>	3
<b>Humidistat</b>	40 to 70 in 5%rh steps
<b>Auto restart</b>	Yes
<b>Fan speeds</b>	Three
<b>Filter</b>	Yes
<b>Continuous drainage option</b>	Yes
<b>Tank</b>	6.34 pints
<b>Anti-spill tank cover</b>	Yes
<b>Operating ranges</b>	41.....99°F and 30% to 90%rh
<b>Power supply</b>	120V / 60Hz
<b>Dimensions (HxWxD) inches</b>	20.7 x 14.09 x 7.87 inches
<b>Weight</b>	17.42lbs

## 8. TROUBLESHOOTING AND FAULT CODES

Problem	Cause	Solution
The unit does not work.	The power is not connected.	Insert the plug into the wall outlet.
The device does not dehumidify.	The water container is full.	Remove the water from the container.
	The water container has not been replaced correctly.	Place the water container in the correct position.
	The air filter is clogged.	Clean the air filter.
	The temperature in the room where the dehumidifier is operating is too low.	The machine does not dehumidify below 1°C, it is highly unlikely at that temperature that there is any moisture to remove anyway.
	The relative humidity in the room where the dehumidifier is operating is too low.	The dehumidifier dries down to the target relative humidity set and then waits until the relative humidity goes above the set point again.
The dehumidifier works, but reduces the relative humidity insufficiently / there is little water in the water tank.	The house is too large. This dehumidifier can dry up to about a small five bedroom house.	We recommend using a dehumidifier with a greater capacity.
	There are too many sources of moisture. Bathing, washing, drying clothes and cooking all puts moisture into the air. Portable gas heating can add too much moisture into the air for a dehumidifier.	We recommend using a dehumidifier with a greater capacity. Consider using a different heat source to a portable gas heater.
	There is too much ventilation.	Reduce ventilation (e.g. close windows and shut doors.)
	The air filter is blocked and the reduce air flow is effecting performance.	Clean the air filter.
The windows were clear and now condensation has returned.	The outside air temperature has dropped and the windows are colder.	Use the dehumidifier on a lower relative humidity target and run it 24 hours a day.
I cannot remove the condensation from my windows.	The surface temperature of the windows is too low for a dehumidifier to prevent condensation. Common with single glazed windows and when the outside air temperature drops below freezing.	Keep running the dehumidifier on a lower relative humidity setting 24 hours a day and when the air temperature outside increases the windows should clear of condensation.
Dehumidifier is blowing out warm air.	The dried air is passed over a heating element before it is blown into the room as part of the dehumidification process.	This is normal, a dehumidifier is not an air cooler.
Alarm light on	Reduced air flow into the dehumidifier.	Make sure that the filter is clean and the dehumidifier is at least 50cm from furniture and walls. Reset the error by leaving the unit unplugged for 15 minutes.
Smell coming from the dehumidifier	Desiccant wheel has absorbed VOCs from the air.	Run the dehumidifier in a separate space free of the VOCs to clean the wheel.
Cannot change fan speed, unit all works in high fan speed	Laundry Mode is selected.	Turn Laundry mode off.
Water not draining down the hose	Hose is fitted for continuous drainage but the water still goes into the tank.	Negative air pressure in the room is pulling the water back into the dehumidifier overflow. Insert a 4mm hole into the top of the tube 30mm down from the spout. This will introduce air into the tube and balance out the air pressure.
Dehumidifier leaks water onto the floor	Usually means that the dehumidifier is not on a level surface or that the filter has not been cleaned often enough and dirt has fallen into the dehumidifier.	You can also check that the water bucket is not cracked by filling it with water and placing it on kitchen paper on the kitchen side.
Machine not switching off and on in the usual 30 minute pattern	Temperature and relative humidity sensor that reads the room reading is unable to read the correct readings.	Clean the filter and blow the air sensor with a hair dryer on fast setting to clear the sensor of dirt. Unplug the dehumidifier for 10 minutes to reset its circuits and then turn back on.

## 9. STORAGE

If the machine will not be used for a long period of time, take the following steps:

1. Remove the plug from the socket and empty the container. Allow the container and the dehumidifier to dry completely.
2. Clean the air filter and drain plug as per section six.
3. Store the device in a dust-free location away from direct sunlight, preferably covered with a sheet of plastic.

## 10. WARRANTY AND CUSTOMER SERVICE

There is a two year warranty on your dehumidifier from the date of purchase. Please register your warranty at [www.meaco.com](http://www.meaco.com).

All material or manufacturing defects will be repaired free of charge.

The following applies:

- Any repairs or replacement of components during the warranty period will not result in an extension of the warranty period.
- The warranty will expire if any alterations have been made, not genuine components have been fitted or if the dehumidifier has been repaired by a third party.
- Components subject to normal wear and tear, are not covered by the warranty.
- The warranty is only valid on presentation of the original, unaltered, and date-stamped purchase receipt.
- The warranty does not cover damage caused by actions that deviate from those as described in the user's manual or by neglect.
- The warranty does not cover faults caused by dirt or third party products.
- The warranty does not cover accidental damage.
- All claims for compensation, including consequential damage, will not be entertained.

To prevent unnecessary expenses, we recommend that you always carefully read the user's manual first. If this does not provide a solution, call Meaco and we will be happy to help.

This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This dehumidifier has been imported into the U.S.A by;

XLS Products, LLC,  
PO Box 16262,  
Philadelphia,  
PA 19114  
Telephone – 800-849-1112

CONFORMS TO UL STD.499



Please record, for future reference, your date of purchase and where you bought the dehumidifier from here.

Date of purchase.....

Please record the supplier's name below).

If you do develop a fault at any time then please do call us and we will always try and help you as best we can.  
Please save the box just in case we need to collect the fan from you for a service.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

They can take this product for environmental safe recycling.



# Meaco DDL8-Z2

## Deshumidificador desecante



*Gracias por escoger Meaco, verdaderamente lo apreciamos*

**MANUAL DE INSTRUCCIONES [ES]**  
**Meaco DDL8-Z2**

## INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

### ATENCIÓN

Este deshumidificador no debe usarse en habitaciones en las siguientes condiciones:

- Atmósfera potencialmente explosiva
- Atmósferas agresivas
- Con una alta concentración de solventes
- Una alta cantidad de polvo

**Mantener alejado de los niños:** No permita que los niños jueguen con o alrededor de este equipo, podrían dañarse. Asegúrese de que el equipo no es accesible a los niños cuando no se encuentran vigilados.

**Mantenga el equipo con una toma de tierra:** Trabaje siempre con la unidad conectada a una toma y salida de tierra. Una salida de tierra es esencial para la seguridad y ayuda a reducir los riesgos de electrocución o incendio.

**Proteja el cable de daños:** Nunca trabaje con la unidad con un cable dañado, puede derivar en peligros y riesgos eléctricos o de incendio. Si el cable de alimentación está dañado reemplácelo con un cable del mismo tipo y un amperaje igual a través de un técnico cualificado de Meaco.

**Cables de extensión:** Los cables de extensión deben tener toma de tierra y poder proporcionar el voltaje adecuado a la unidad.

**Manejar con cuidado:** No dejar caer, tirar o golpear el deshumidificador. Un manejo brusco pudo dañar los componentes o el cableado y crear una situación de riesgo.

**Colóquelo sobre una superficie estable:** El equipo siempre debe funcionar sobre una superficie estable, por ejemplo el suelo o una mesa fuerte, ya que el deshumidificador no debe caerse y causar daños.

**Manténgalo alejado del agua:** No trabaje nunca con el equipo sobre agua o mojado, puede crear problemas eléctricos y riesgo de heridas. No lo almacene ni funcione a la intemperie. Si los componentes o cableado están húmedos, séquelos completamente antes de usar la unidad. En caso de duda no use el deshumidificador y consulte con un técnico electricista o un ingeniero certificado de Keystone.

**No deje que el agua gotee sobre el deshumidificador:** Cuando use el deshumidificador para secar ropa asegúrese de que el agua de ésta no caiga sobre o dentro del deshumidificador.

**No lo use en el cuarto de baño:** Seque el cuarto de baño colocando el deshumidificador fuera con la puerta del cuarto abierta. No use el deshumidificador dentro del cuarto de baño

**Mantenga las entradas de aire despejadas:** No obstruya ni tapone las entradas de aire colocando el deshumidificador cerca de cortinas, paredes o cualquier cosa que pueda restringir la entrada de aire. Esto puede hacer que la unidad de sobrecaliente y se produzcan riesgos de fuego o eléctricos.

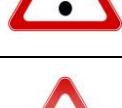
**Mantenga el filtro limpio:** Hay un filtro sobre la entrada de aire para retener polvo que puede entrar en el deshumidificador. Si permite que el polvo y la suciedad se acumulen en el filtro tendrá que aumentar la presión sobre el ventilador y reducirá la cantidad de agua extraída del aire. La no limpieza del filtro reduce la vida útil del deshumidificador, aumenta el consumo de energía y reduce la extracción de agua. Por favor examine y limpie el filtro semanalmente.

**Mantenga los componentes eléctricos secos:** Nunca deje que entre agua dentro de los componentes eléctricos del deshumidificador. Si estas zonas se humedecen por alguna razón, séquelas intensamente antes de usar el deshumidificador. En caso de duda no use el deshumidificador y consulte con un técnico electricista o un ingeniero certificado de Meaco.

El propietario debe procurar que estas instrucciones de funcionamiento sean accesibles a todos los usuarios de este deshumidificador y asegurarse que entienda como usar el aparato con seguridad.

	Este símbolo indica posibilidad de muerte o heridas graves.
	Este símbolo indica posibilidad de heridas, daños materiales o daños al deshumidificador.

	No sobrepase el voltaje de la toma de alimentación	
	No desconecte el enchufe de alimentación sin apagar el deshumidificador primero.	
	No dañe o use un cable de alimentación de otro aparato.	
	No modifique el cable de alimentación de ninguna manera.	
	No toque el deshumidificador o cable de alimentación mientras está húmedo.	
	No use el deshumidificador cerca de una fuente de calor o en una habitación húmeda.	
	Desconecte el deshumidificador si suena o huele extrañamente o si sale humo del aparato.	<b>SI no lo hace podría dañar el deshumidificador y causar riesgo de fuego o electrocución.</b>
	No intente retirarlo ni repararlo por su cuenta.	
	No lo use cerca de una chimenea o en una habitación con gases inflamables o cualquier combustible.	
	No beba el agua que se recoge en el cubo. No use el agua para plantas comestibles.	<b>No es agua limpia y podría perjudicarle.</b>

	No use el deshumidificador en espacios pequeños como armarios o alacenas. La ausencia de ventilación causará un sobrecalentamiento del deshumidificador	
	NO permita que el agua penetre en el deshumidificador en ningún momento.	
	Trabaje con el deshumidificador sobre una superficie plana y estable.	
	NO cubra las entradas y salidas de aire.	
	No inserte nada dentro del deshumidificador. Tenga especial cuidado cuando hay niños en la misma zona que el deshumidificador.	
	Nunca vuelque el deshumidificador, tenga especial cuidado si hay mascotas y niños presentes.	<b>Si esto ocurre puede dañarse el deshumidificador y/o causar daños personales..</b>
	Nunca se suba ni se siente sobre el deshumidificador.	
	Siempre use y almacene el deshumidificador en vertical.	
	No use ningún temporizador en el interruptor que corte el flujo eléctrico al deshumidificador. Si hace eso evitará que el deshumidificador realice su ciclo de atemperado.	
	Nunca use el deshumidificador en una atmósfera seca o con polvo.	
	Este es un deshumidificador doméstico y no está diseñado para uso comercial.	
	Deje un espacio de 12" para entradas y salidas de aire alrededor del deshumidificador.	

#### Información eléctrica.

La etiqueta de información eléctrica está a un lado del deshumidificador y contiene datos específicos eléctricos y técnicos.

## 1. RECOMENDACIÓN GENERAL

**Antes** de poner el deshumidificador en funcionamiento por primera vez debe leerse detenidamente el manual de instrucciones.

**Tras** recibir el aparato, debería comprobar si el aparato tiene algún daño por el transporte. En caso de daño debe informar inmediatamente al remitente.

**Mantenga el embalaje** del deshumidificador en un lugar seguro para poder volverlo a empaquetar si necesita alguna reparación. Para ahorrar espacio puede simplemente cortar la cinta adhesiva usando un cuchillo y plegar la caja de cartón.

## 2. PRINCIPIOS DEL DESHUMIDIFICADOR

Puede usar el deshumidificador para;

- Secar habitaciones con problemas de humedades
- Retirar la humedad "pegajosa" del aire en verano
- Secar ropa tras el lavado
- Ayudar a evitar problemas de condensación en el invierno
- Ayuda a mantener un nivel de humedad más sano en el hogar.

Ponga el deshumidificador en marcha 24/7 y deje que el higrostato decida cuándo debe encenderse o apagarse. El deshumidificador solo funcionará cuando su hogar se beneficie de ello.

Coloque el deshumidificador en posición vertical sobre una superficie o suelo plano, estable.

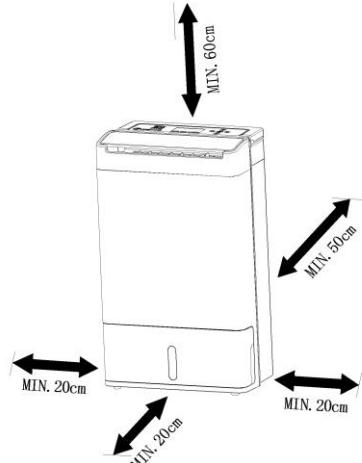
Asegúrese de que el deshumidificador está una distancia segura de muebles, ropa u paredes.

Deje el espacio que indica el dibujo

Asegúrese de que el tanque está correctamente colocado (si no la luz del tanque aparece y el aparato no arranca)

Encienda el aparato según las instrucciones de abajo

Este deshumidificador no viene con manguera para reducir la cantidad de plásticos en vertederos. La mayoría de los usuarios de deshumidificadores no usan una manguera para el drenaje continuo de modo que incluirla sería generar un residuo directo. Las mangueras pueden comprarse en cualquier tienda.



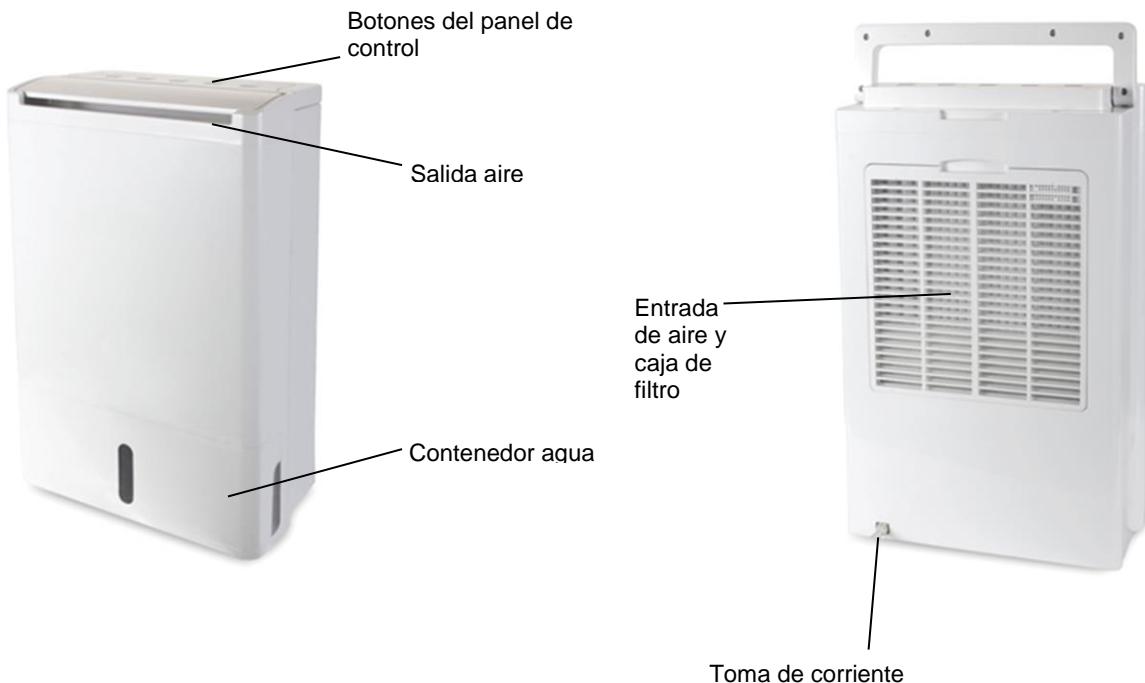
### Olores provenientes del deshumidificador

Cuando use el deshumidificador por primera vez y luego periódicamente puede que note algún olor provenientes de éste. Está causado por el material desecante de zeolita mezclado con productos químicos y no es señal de que el deshumidificador no funciona bien, ni es dañino ni peligroso para humanos o mascotas. El olor se produce porque la zeolita absorbe olores del aire de objetos como cigarrillos, cosméticos, lacas de pelo, materiales de construcción y muebles nuevos. Estos productos se mezclan juntos con el desecante y luego éste se calienta y el olor se libera en la habitación. Este olor se ha descrito como un olor a quemado o un olor amargo. Es normal, no durará mucho y no es síntoma de fallo. Puede limpiarlo encendiendo el deshumidificador en un lugar apartado de fuentes de olores como en un garaje o, si está seco, en el exterior.

### Para trabajar con seguridad

- No inserte pequeños objetos dentro del equipo o lo dañará y será peligroso.
- No retire el tanque cuando el deshumidificador está funcionando o el agua puede derramarse.
- Condiciones mínimas de trabajo 1°C a 40%rh de humedad relativa.

### 3. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

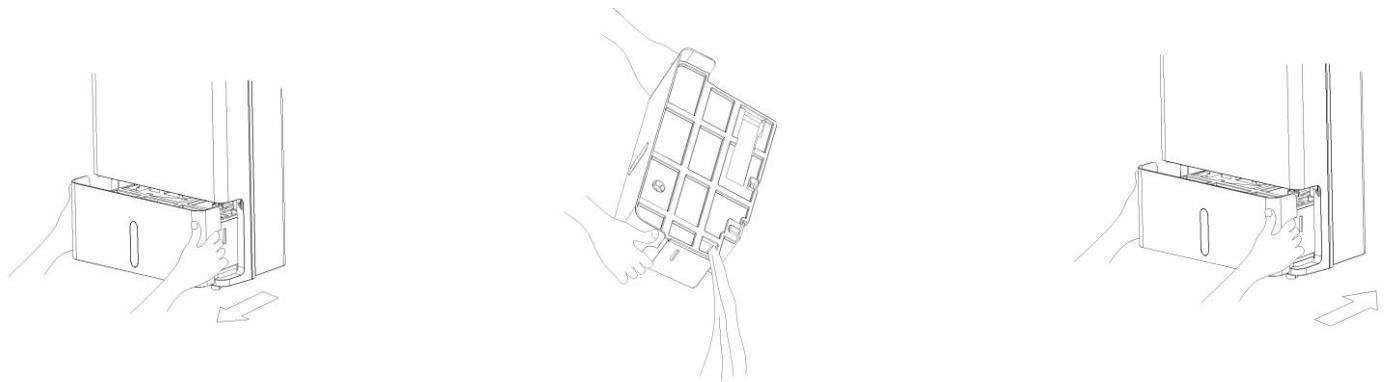


### 4. RECOGIDA DEL AGUA

Este deshumidificador contiene un tanque integrado donde automáticamente el agua se deposita. Cuando el cubo está lleno el deshumidificador se detiene para que no rebose.

#### Cubo lleno, hora de vaciar el deshumidificador

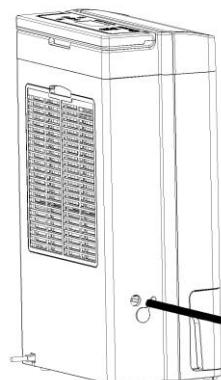
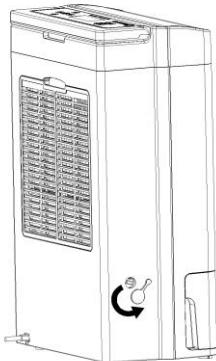
	Cuando el tanque de recogida está lleno el deshumidificador emitirá un sonido diez veces y el Zambezi se apagará. Una vez que haya vaciado y recolocado el tanque el Zambezi empezará a funcionar otra vez según los ajustes previos.
--	---



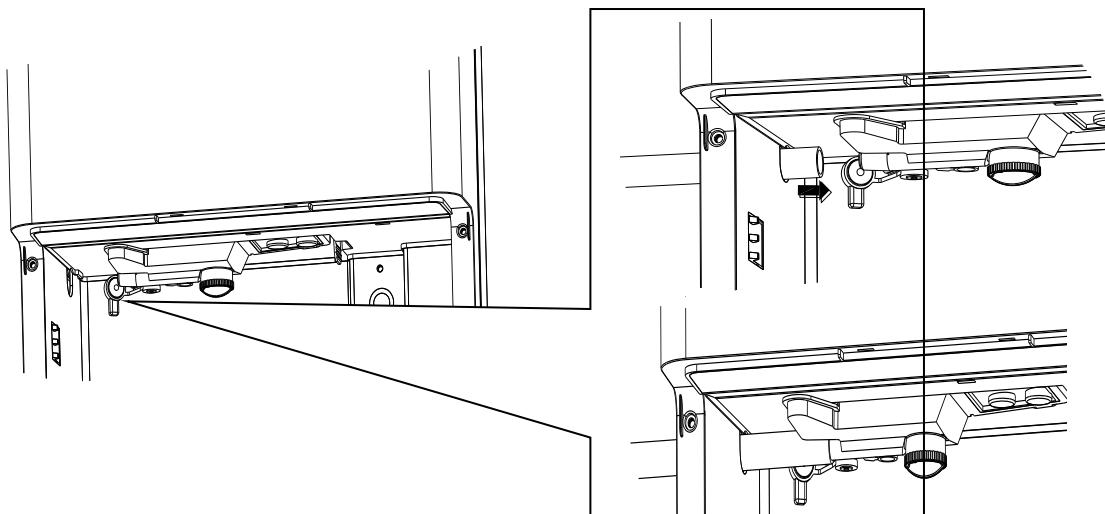
Si desea que funcione en modo de drenaje continuo puede hacerlo mediante la salida de agua lateral como se indica a continuación. Por favor asegúrese de que la manguera está en pendiente hacia abajo, de que no esté bloqueada,

pinchada o no fluya hacia arriba o el agua volverá al tanque y el deshumidificador se apagará cuando esté lleno el tanque.

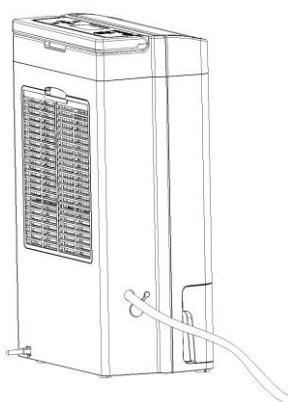
1. Retire la cubierta de salida de drenaje continuo del lateral del deshumidificador y empuje la manguera por el agujero..



2. Retire el cubo, empuje hacia atrás el tapón de goteo y empuje la manguera hacia la salida de agua .

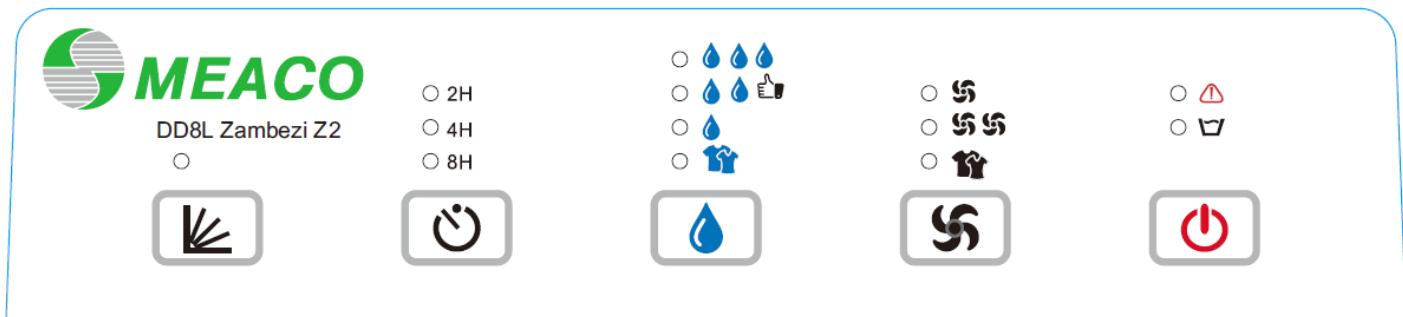


3. Reinserte el cubo y asegúrese de que la manguera va pendiente hacia abajo .



Si nota que el agua regresa al tanque pero la manguera está bien colocada hacia abajo sin ninguno de los problemas anteriores, haga un agujero de 4mm de diámetros en la parte superior de la manguera a 30 mm del deshumidificador para dejar salir el aire y equilibrar la presión del aire que impide el paso del agua.

## 5. PANEL DE CONTROL Y FUNCIONAMIENTO



**On/off** - Presione este botón para encender el deshumidificador, la unidad hace tres pitidos cuando se enciende .

**Tanque lleno** - Se enciende cuanto el tanque interno está lleno de agua y necesita vaciarse o cuando el tanque está colocado incorrectamente .

**Fallo** - Se enciende cuando se detecta un fallo. El más común es la entrada de aire bloqueada y el consecuentemente sobrecalentamiento interno del deshumidificador. Limpie el filtro; asegúrese de que el deshumidificador no está cerca de una fuente de calor (por ej. un radiador) y reinicie el deshumidificador tras 10 minutos. Vea la sección de Resolución de problemas al final del manual).

**Ventilador** - Presione el botón Fan (ventilador) para seleccionar entre las tres velocidades, baja, media y alta. En la velocidad alta la máquina funciona por defecto de un modo continuo. La extracción de agua se aumenta en velocidades alta y media porque el calentador de regeneración pasará a la máxima potencia (esto aumenta la potencia del deshumidificador así como la cantidad de calor liberado a la habitación).

**Máximo** - Activa el deshumidificador hasta que la humedad relativa de 40% se alcanza.

**Normal** - Persigue conseguir una humedad relativa de 50% que será adecuada para la mayoría de los electrodomésticos. Para evitar condensación sobre las ventanas o cuando la temperatura exterior cae debajo de 41°F debe usar Maximum en vez de Normal.

**Mínimo** - Controla la humedad relativa a 60% que evita el crecimiento de moho cerca del deshumidificador pero no en toda la vivienda.

**Laundry** \* - Use este modo cuando desee secar la colada. Para un funcionamiento óptimo coloque el deshumidificador en una habitación lo más pequeña posible con puertas y ventanas cerradas. El deshumidificador secará continuamente para intentar llegar a la humedad relativa de cerca de 35% que le ayudará a secar la colada con eficacia.

Preste atención a que el deshumidificador no se cubra con la ropa y no gotee el agua dentro del deshumidificador.

**Timer** - Usando este botón la máquina se apaga tras 1, 2,4 u 8 horas de uso. Esta opción es útil para secar la colada en un lapso de tiempo.

**Swing** - Use este botón para encender/apagar la rotación del deflector de aire para dirigir el aire en el espacio .

Si uno de los siguientes eventos ocurre el panel de control se bloqueará y el deshumidificador trabajará a una velocidad de ventilador superior.

- Temperatura por debajo de 50°F / Temperatura por encima de 104°F
- Humedad relativa inferior a 40%rh
- La máquina ha trabajado intensamente y necesita enfriarse internamente

Si esto ocurre y ninguno de los botones del panel de control responde, no se preocupe, es normal y el deshumidificador seguirá secando el aire por sí mismo según la opción que usted seleccionó. El panel de control volverá a funcionar cuando las condiciones se lo permitan.

## 6. LIMPIEZA

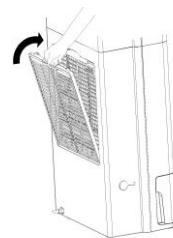
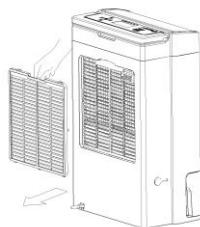
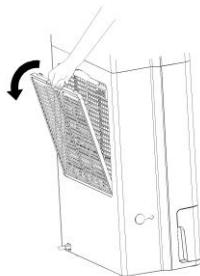
Apague y desenchufe el deshumidificador siempre antes de limpiarlo.

### El exterior

Limpie el exterior con un trapo seco y suave. Si el equipo está muy sucio use un agente limpiador suave. Frote el deshumidificador con un trapo ligeramente húmedo. Nunca pulverice con agua el deshumidificador.

### El filtro de aire

Cuando lo use regularmente, el filtro puede obstruirse con polvo y partículas. Por tanto el filtro ha de limpiarse al menos cada dos semanas. Limpie el filtro con un aspirador y no con agua ya que ésta puede dañar las propiedades antibacterianas que posee .



**Nunca use el equipo sin el filtro de aire o con éste sucio.**

## 7. SPECIFICATIONS

<b>¿Compresor o desecante?</b>	Desecante
<b>Tasa de extracción</b>	A 68°F y 60%rh
<b>Velocidad ventilador tres</b>	Máximo 17.47 pintas por día / 651 watts
<b>Potencia de consumo</b>	45 (solo ventilador) & 350/660 (modo deshumidificador) watts
<b>Nivel de ruido</b>	Máximo 48.4dBA a un metro
<b>Velocidades ventilador</b>	3
<b>Higrómetro</b>	40 a 70 en saltos de 5%rh
<b>Auto reinicio</b>	Sí
<b>Velocidades ventilador</b>	Tres
<b>Filtro</b>	Sí
<b>Opción de drenaje continuo</b>	Sí
<b>Tanque</b>	6.34 pintas
<b>Tapa de tanque anti-derrame</b>	Sí
<b>Rangos de funcionamiento</b>	41.....99°F y 30% a 90%rh
<b>Potencia de consumo</b>	120V / 60Hz
<b>Dimensiones (HxWxD) pulgadas</b>	20.7 x 14.09 x 7.87
<b>Peso</b>	17.42lbs

## 8. ALMACENAJE

Si el equipo no se va a usar durante un largo período de tiempo, siga los siguientes pasos:

1. Desenchúfelo y vacíe el contenedor. Deje que el contenedor y deshumidificador se sequen completamente.
2. Limpie el filtro de aire y el drenaje según la sección seis.
3. Almacene el equipo en un lugar sin polvo y protegido de la luz directa del sol, preferiblemente cubierto con un plástico.

## 9. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CÓDIGOS DE FALLOS

Problema	Causa	Solución
La unidad no funciona	No está conectado a la red	Enchufe la clavija en la pared
El aparato no deshumidifica	El contenedor de agua está lleno	Retire el agua del contenedor.
	El contenedor de agua no ha sido reemplazado correctamente	Coloque el contenedor de agua correctamente.
	El filtro de aire está obturado.	Limpie el filtro de aire
	La temperatura en la habitación del deshumidificador es demasiado baja	La máquina no deshumidifica por debajo de 1°C, muy probablemente a esta temperatura no hay humedad para retirar.
	La humedad relativa en la habitación es demasiado baja	El deshumidificador seca hasta la humedad relativa indicada y luego entra en modo solo de ventilador hasta que la humedad sube de nuevo del punto ajustado.
El deshumidificador funciona pero reduce la humedad insuficientemente/hay poca agua en el tanque de agua.	La manguera es demasiado larga. El deshumidificador puede secar hasta aproximadamente cinco habitaciones pequeñas	Recomendamos usar un deshumidificador con una capacidad mayor.
	Existen demasiadas fuentes de humedad. El baño, lavado, secado y la cocina llenan el aire de humedad. Un calentador portátil de gas puede añadir demasiada humedad al aire.	Recomendamos usar un deshumidificador con una capacidad mayor. Considere usar una fuente de calor diferente a un calentador de gas portátil
	Hay demasiada ventilación	Reduzca la ventilación (por ej. cerrando puertas y ventanas)
	El filtro de aire está bloqueado y reduce el flujo de aire y rendimiento	Limpie el filtro de aire.
Las ventanas estaban transparente y ahora ha vuelto la condensación.	La temperatura exterior ha bajado y las ventanas se han enfriado	Use el deshumidificador en Maximum y actívelo durante 24 horas.
No puedo retirar la condensación de las ventanas, incluso en el modo Maximum	La temperatura de la superficie de las ventanas es demasiada baja para que el deshumidificador evite la condensación. Común con cristales sencillos y cuando la temperatura exterior cae por debajo de la de congelación.	Mantenga funcionando el deshumidificador en Maximum 24 horas y cuando la temperatura del aire exterior aumente las ventanas perderán la condensación.
El deshumidificador está expulsando aire templado	El aire seco pasa sobre un elemento calentador antes de que salga a la habitación como parte del proceso deshumidificador.	Esto es normal, un deshumidificador no es un enfriador de aire.
Alarma encendida	Flujo de aire reducido en el deshumidificador	Asegúrese de que el filtro está limpio y que el deshumidificador está al menos 50 cm de muebles y paredes. Resetea el código de error dejando la unidad desenchufada durante 15 minutos.
Olores provenientes del deshumidificador	La rueda desecante ha absorbido las VOC del aire	Haga funcionar el deshumidificador en un espacio abierto libre de VOC para limpiar la rueda
No puede cambiar la velocidad del ventilador, la unidad siempre funciona a la alta	Mode Laundry está seleccionado	Desactive el modo Laundry
El agua no está drenando por la manguera	La manguera de drenaje está colocada pero el agua aún sigue en el tanque	Una presión negativa de aire en la habitación está empujando el agua de vuelta al deshumidificador. Haga un agujero de 4mm en la parte superior del tubo a 30 mm desde la boquilla. Esto introducirá aire en el tubo y equilibrará la presión de aire.
Fugas de agua del deshumidificador en el suelo	Usualmente nos dice que el deshumidificador no está en una superficie nivelada o que el filtro no ha sido limpiado a menudo y ha caído suciedad dentro del deshumidificador.	También puede comprobar que el cubo de agua no se ha roto al llenarse y colocarlo sobre papel secante.
La máquina no se enciende ni apaga en el patrón usual de 30 minutos	El sensor de temperatura y humedad relativa no está realizando las lecturas correctamente.	Limpie el filtro y produzca una corriente de aire por el sensor de aire con un secador de pelo para liberarlo de suciedad. Desenchufe el deshumidificador durante 10 minutos para reiniciar los circuitos y luego enciéndalo.

## 10. GARANTÍA Y SERVICIO AL CLIENTE

Posee un año de garantía desde la fecha de la compra de su deshumidificador. Por favor registre su garantía en [www.meaco.com](http://www.meaco.com)

Todos los defectos de materiales o fabricación serán reparados gratuitamente.

Lo siguiente se aplica:

- Cualquier reparación o sustitución de los componentes durante el periodo de garantía no producirá una extensión de éste.
- La garantía expirará si se realiza alguna alteración, se colocan componentes no originales o si el deshumidificador lo repara una tercera parte.
- Los componentes sujetos al desgaste normal no están cubiertos por la garantía.
- La garantía solo es válida presentando la factura de compra original sin modificar y sellada.
- La garantía no cubre los daños causados por acciones distintas a aquellas descritas en el manual de usuario o de negligencia.
- La garantía no cubre los fallos causados por suciedad o productos de terceros.
- La garantía no cubre daños accidentales
- Todas las reclamaciones por compensación, incluyendo daños consecuentes, no serán tenidos en cuenta

Para evitar gastos innecesarios le recomendamos que lea cuidadosamente el manual de usuario antes de usar el equipo. Si esto no lo soluciona, llame a XLS y estaremos encantados de ayudarle.

Este equipo no está diseñado para que lo usen (incluidos niños) personas con capacidades sensoriales, físicas o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, al menos que estén supervisados o instruidos específicamente por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben vigilarse para asegurarse de que no juegan con el equipo.

El deshumidificador ha sido importado hacia USA por:

XLS Products, LLC,  
PO Box 16262,  
Philadelphia,  
PA 19114  
Telephone – 800-849-1112

Por favor registre aquí para futuras referencias su fecha y lugar de compra del deshumidificador.

Fecha de compra.....

(Escriba el nombre del vendedor abajo).

Número de serie:.....

Si detecta un fallo en cualquier momento por favor llámenos y siempre intentaremos ayudarle de la mejor manera.

CONFORMS TO UL STD.499



Por favor guarde la caja de envío solo en el caso que necesitemos recuperar el ventilador para reparaciones.



Esta marca indica que este producto no puede desecharse como otros electrodomésticos en la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana a raíz de residuos incontrolados, recicle con responsabilidad para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para eliminar o desechar su equipo usado, por favor use los sistemas de retorno y recogida o contacte con el vendedor del equipo. Ellos pueden asegurar un reciclaje ecológico del producto..

# Meaco DDL8-Z2

## Déshumidificateur Desséchant



*Merci d'avoir choisi Keystone, nous l'appréciions vraiment*

**MANUEL D'INSTRUCTIONS [FR]**  
Meaco DDL8-Z2

## INFORMATION DE SÉCURITÉ

### ATTENTION

Ce déshumidificateur ne doit pas être utilisé dans les pièces sous les conditions suivantes:

- Une atmosphère potentiellement explosive
- Des atmosphères agressives
- Doté d'une forte concentration de solvants
- Un rapport de poussière extrêmement élevé

**Tenir les enfants à l'écart:** Ne laissez pas les enfants jouer avec ou autour de cet appareil, car cela pourrait entraîner des blessures. Assurez-vous que l'appareil est inaccessible aux enfants lorsqu'ils ne sont pas surveillés.

**Mise à la terre de l'unité:** Utilisez toujours ce produit avec une fiche de mise à la terre et une prise électrique reliée à la terre. Une fiche de mise à la terre est un aspect de sécurité essentiel qui aide à réduire le risque de choc ou d'incendie.

**Protection du câble d'alimentation contre les dommages:** N'utilisez jamais un appareil dont le câble d'alimentation est endommagé, car cela pourrait entraîner un danger électrique ou un risque d'incendie. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble de même type et de même ampérage par un technicien qualifié de Meaco.

**Rallonges:** Les rallonges doivent être mises à la terre et capables de fournir la tension appropriée au produit.

**Manipuler avec précaution:** Ne pas laisser tomber, jeter ou écraser le déshumidificateur. Un traitement brut peut endommager les composants ou le câblage et créer une situation dangereuse.

**Fonctionnement sur une surface stable:** Utilisez toujours l'unité sur une surface plane et stable, par exemple le sol ou un comptoir robuste, afin que le déshumidificateur ne puisse pas tomber et causer des blessures.

**Conserver à l'écart de l'eau:** Ne jamais faire fonctionner l'appareil dans de l'eau de piscine ou dans de l'eau stagnante, car cela pourrait créer un risque de blessure par électrocution. Ne pas stocker ou opérer à l'extérieur. Si le câblage électrique ou les composants sont mouillés, séchez-les soigneusement avant d'utiliser l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas le déshumidificateur et consultez un électricien qualifié ou un ingénieur agréé Keystone.

**Ne pas laisser l'eau s'égoutter sur le déshumidificateur:** Lorsque vous utilisez le déshumidificateur pour sécher les vêtements, assurez-vous que l'eau des vêtements ne puisse pas s'égoutter sur ou dans le déshumidificateur.

**Ne pas utiliser dans une salle de bain:** Séchez votre salle de bain en plaçant le déshumidificateur à l'extérieur de la pièce lorsque la porte de la salle de bain est ouverte. N'utilisez pas votre déshumidificateur dans la salle de bain.

**S'assurer que les prises d'air ne sont pas obstruées:** N'obstinez pas ou ne boucherez pas les prises d'air en plaçant le déshumidificateur trop près des rideaux, des murs ou de tout ce qui pourrait obstruer l'entrée d'air. Cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et entraîner un danger électrique ou un risque d'incendie.

**Garder le filtre propre:** Il y a un filtre sur l'entrée d'air pour empêcher la poussière de pénétrer à l'intérieur du déshumidificateur. Si vous laissez la poussière et la saleté s'accumuler sur le filtre, vous augmenterez la pression sur le moteur du ventilateur et vous réduirez la quantité d'eau extraite de l'air. Si vous ne nettoyez pas le filtre, cela réduit la durée de vie du déshumidificateur, augmente la consommation d'énergie et diminue l'extraction d'eau. Veuillez examiner et nettoyer le filtre une fois par semaine.

**Maintenir les composants électriques secs:** Ne laissez jamais d'eau à l'intérieur des composants électriques du déshumidificateur. Si ces zones deviennent humides pour une raison quelconque, séchez-les soigneusement avant d'utiliser le déshumidificateur. En cas de doute, n'utilisez pas le déshumidificateur et consultez un électricien qualifié ou un ingénieur agréé de Meaco.

**L'opérateur doit** mettre ces instructions d'utilisation à la disposition de tous les utilisateurs de ce déshumidificateur et s'assurer qu'ils comprennent comment utiliser ce produit en toute sécurité.

	Ce symbole indique la possibilité de mort ou de blessure grave.
	Ce symbole indique la possibilité de blessures, de dommages matériels ou de dommages au déshumidificateur.

	Ne dépassez pas la puissance nominale de la prise de courant ou du dispositif de connexion	<b>Ne pas le faire pourrait endommager le déshumidificateur et provoquer un choc électrique ou un incendie.</b>
	Ne pas éteindre à la prise de courant sans éteindre le déshumidificateur d'abord.	
	Ne pas endommager ou utiliser un câble d'alimentation d'un tiers.	
	Ne modifiez en aucun cas le câble d'alimentation.	
	Ne touchez pas le déshumidificateur ou le câble d'alimentation lorsqu'il est mouillé.	
	N'utilisez pas le déshumidificateur à proximité d'une source de chaleur ou dans une pièce humide.	
	Débranchez le déshumidificateur s'il paraît bizarre, si les odeurs sont étranges ou si la fumée provient du produit.	
	N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même.	
	Ne l'utilisez pas près d'une source de feu nu ou dans une pièce contenant des gaz inflammables ou tout autre combustible.	
	Ne buvez pas l'eau qui est recueillie dans le seau. Ne pas utiliser l'eau sur les plantes comestibles.	<b>Ce n'est pas de l'eau propre et cela pourrait vous rendre malade.</b>

	N'utilisez pas le déshumidificateur dans les petits espaces comme les armoires ou les placards. Le manque de ventilation entraînera la surchauffe du déshumidificateur.	
	Ne laissez pas l'eau s'égoutter sur le déshumidificateur à n'importe quel moment.	
	Toujours faire fonctionner le déshumidificateur sur une surface plane et stable.	
	Ne couvrez pas l'entrée ou la sortie d'air.	
	N'insérez rien dans le déshumidificateur. Faites très attention quand il y a des enfants au même endroit que le déshumidificateur.	
	Ne frappez jamais le déshumidificateur, faites très attention aux animaux domestiques et aux enfants.	<b>Ne pas le faire pourrait endommager le déshumidificateur et/ou causer des blessures à la personne.</b>
	Ne vous tenez jamais debout ou assis sur le déshumidificateur.	
	Toujours utiliser et mettre le déshumidificateur à la verticale	
	Ne pas utiliser avec une sorte de minuterie qui coupe le flux d'électricité vers le déshumidificateur. Cela empêchera le déshumidificateur d'effectuer son cycle de réchauffement.	
	N'utilisez jamais le déshumidificateur dans une atmosphère poussiéreuse ou sale.	
	Ceci est un déshumidificateur domestique et n'est pas destiné à un usage commercial.	
	Laisser un dégagement de 12" pour l'entrée et la sortie d'air autour du déshumidificateur.	

#### Informations électriques.

L'étiquette de classement est située sur le côté du déshumidificateur et contient des données électriques et d'autres données techniques spécifiques à ce produit.

## 1. CONSEIL GÉNÉRAL

**Avant** de mettre votre déshumidificateur en service pour la première fois, le manuel d'instructions doit être attentivement étudié.

**Après avoir reçu l'unité**, vous devriez vérifier votre déshumidificateur pour tout dommage lors du transport. En cas de dommage, vous devez en informer immédiatement l'expéditeur.

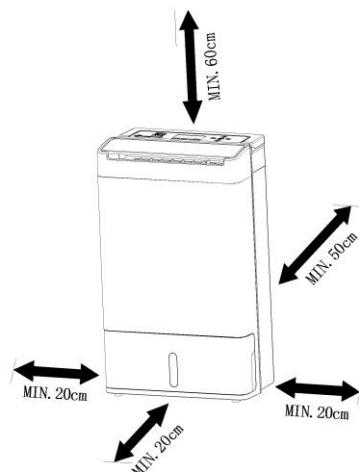
**Conservez l'emballage** du déshumidificateur dans un endroit sûr afin de pouvoir remballer le déshumidificateur, prêt à être expédié s'il nécessite un service. Afin d'économiser de l'espace, vous pouvez simplement couper le ruban adhésif à l'aide d'un couteau et plier la boîte en carton.

## 2. PRINCIPES DE DÉSHUMIDIFICATEUR

Vous pouvez utiliser votre déshumidificateur pour;

- Les pièces sèches souffrant de problèmes d'humidité
- Eliminer le sentiment de 'collante' de l'air en été
- Sécher les vêtements après le lavage
- Aide à prévenir les problèmes de condensation en hiver
- Aide à maintenir un niveau d'humidité plus sain dans la maison.

Faites fonctionner votre déshumidificateur 24h/24, 7j/7, et laissez l'hygrostat décider du moment où l'unité doit s'allumer ou s'éteindre. Le déshumidificateur fonctionnera seulement quand votre maison en a besoin.



- Placez le déshumidificateur à la verticale sur une surface plane et stable ou sur le sol.
- Assurez-vous que l'unité est à une distance sécuritaire des meubles, des vêtements et des murs.
- Laissez un dégagement comme indiqué sur le schéma.
- Assurez-vous que le réservoir est correctement installé (sinon le voyant du réservoir s'allume et l'unité ne fonctionnera pas).
- Mettez l'appareil sous tension et faites fonctionner l'unité en suivant les instructions ci-dessous.

Ce déshumidificateur n'est pas livré avec un tuyau pour réduire la quantité de plastique dans les décharges. La majorité des utilisateurs de déshumidificateurs n'utilisent pas de tuyau pour favoriser un drainage continu. En inclure un dans chaque boîte ne fait que créer des déchets. Les tuyaux peuvent être achetés localement ou chez un revendeur de déshumidificateurs.

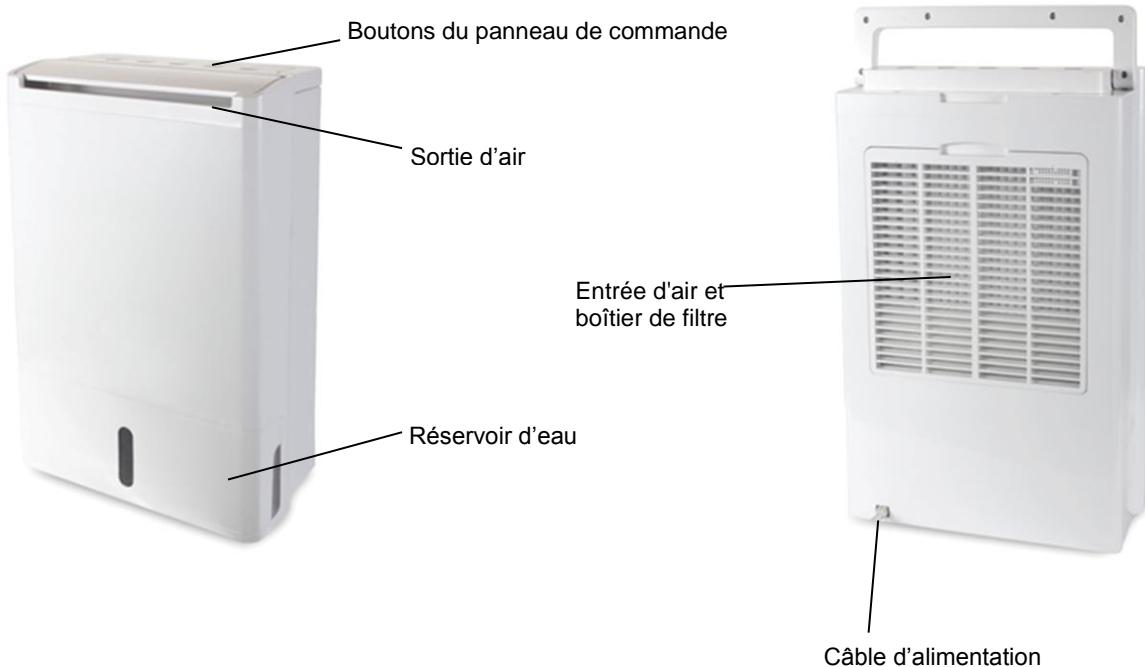
### Odeur provenant du déshumidificateur

Lorsque vous utilisez le déshumidificateur pour la première fois et périodiquement ensuite, vous pouvez remarquer une odeur provenant du déshumidificateur. Ceci est causé par le mélange de déshydratant à base de Zéolite avec des produits chimiques dans votre maison et ne constitue pas un dysfonctionnement du déshumidificateur, cela n'est également pas dangereux pour les humains ou les animaux de compagnie. L'odeur se produit parce que la Zéolite absorbe les odeurs de l'air provenant d'articles comme les cigarettes, les cosmétiques, les sprays pour les cheveux, les matériaux de construction et les nouveaux meubles. Ces produits chimiques se mélangent dans le desséchant, puis lorsque le desséchant est chauffé, une nouvelle odeur est libérée dans la pièce. Cette odeur a été décrite comme étant une odeur de brûlé ou une odeur aigre. C'est normal, ça ne durera pas longtemps et ce n'est pas un signe de défaut. Vous pouvez l'éliminer en faisant fonctionner le déshumidificateur dans un espace séparé de la source de l'odeur comme dans un garage ou s'il est sec – à l'extérieur.

### Pour le faire fonctionner en toute sécurité

- N'introduisez pas de petits objets dans l'appareil, cela pourrait l'endommager et provoquer un danger.
- Ne retirez pas le réservoir lorsque le déshumidificateur est en marche ou s'il y a une fuite d'eau.
- Conditions de fonctionnement minimales 1°C à 40% HR d'humidité relative.

### 3. IDENTIFICATION DU PRODUIT

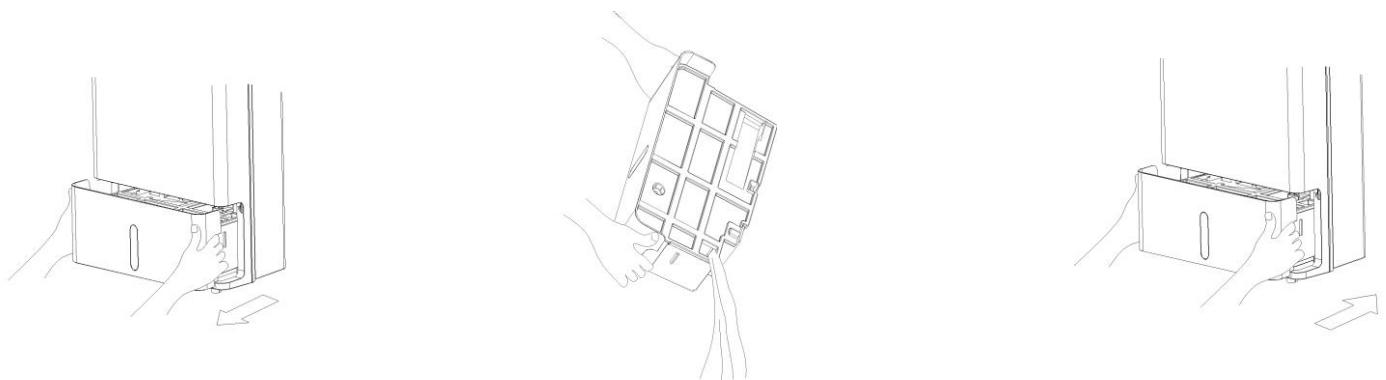


### 4. COLLECTE D'EAU

Ce déshumidificateur contient un réservoir intégré dans lequel l'eau s'égouttera automatiquement. Lorsque le réservoir est plein, le déshumidificateur s'éteint afin qu'il ne puisse pas déborder.

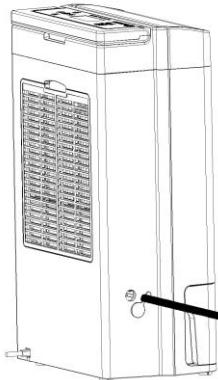
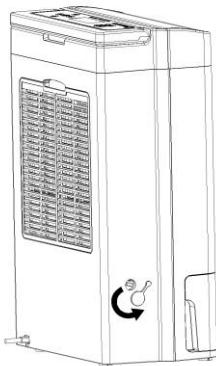
**Récipient plein, il est temps de vider le déshumidificateur**

	<p>Lorsque le réservoir de récupération d'eau est plein, le déshumidificateur émet un bip dix fois et le Zambezi s'éteint. Une fois que vous aurez vidé et remis en place le réservoir, Zambezi recommencera à fonctionner selon ses paramètres antérieurs.</p>
--	---

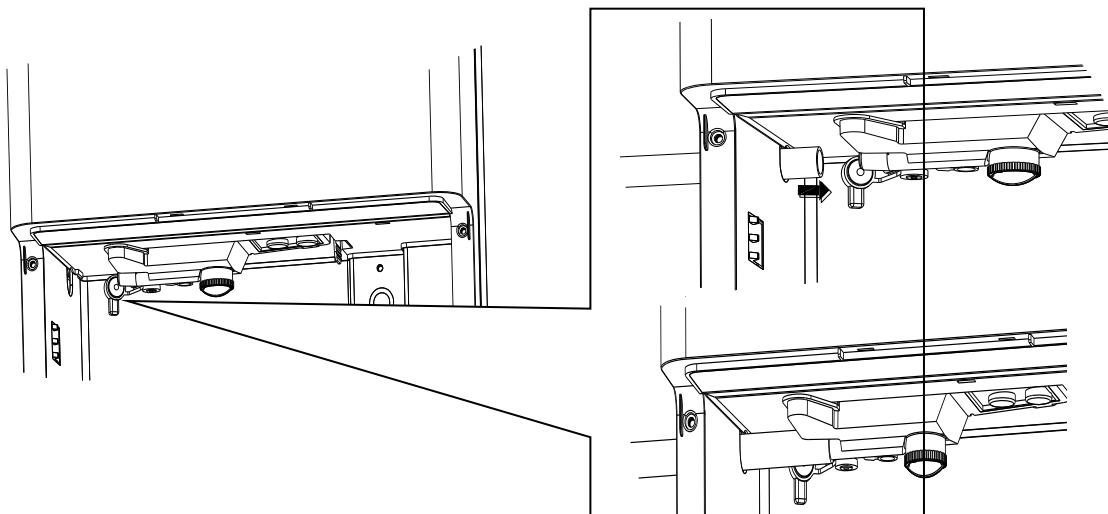


Si vous souhaitez utiliser le mode de vidange continu, vous pouvez le faire via la sortie d'eau latérale comme indiqué ci-dessous. Assurez-vous que le tuyau descend vers le bas, si le tuyau est bouché ou plié, l'eau s'écoulera dans le réservoir et le déshumidificateur s'éteindra quand il sera plein.

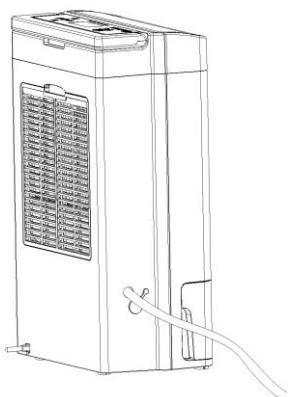
1. Retirez le couvercle de sortie de drainage continu sur le côté du déshumidificateur et poussez le tuyau à travers le trou.



2. Retirez le récipient, repoussez le bouchon d'égouttement et poussez le tuyau sur la sortie d'eau.

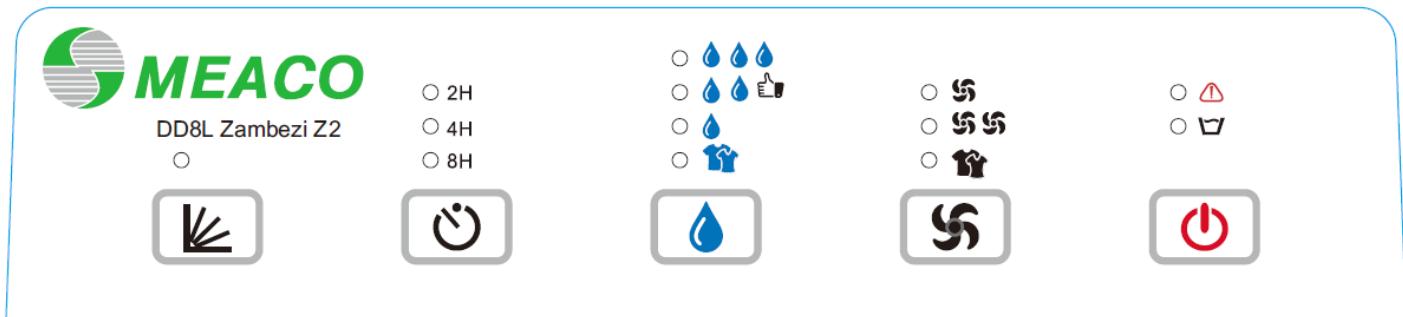


3. Réinsérez le récipient et assurez-vous que le tuyau descend.



Si vous constatez que l'eau retourne dans le réservoir alors que le tuyau descend parfaitement sans aucun des problèmes ci-dessus, faites un trou de 4mm de diamètre en haut du tuyau à 30mm du déshumidificateur pour laisser passer l'air dans le tuyau pour compenser le déséquilibre de pression d'air qui empêche l'eau de s'écouler.

## 5. PANNEAU DE COMMANDE ET FONCTIONNEMENT



**Alimentation**  - Appuyez sur ce bouton pour allumer le déshumidificateur, l'appareil bipe trois fois lorsqu'il est allumé.

**Réservoir Plein**  - S'allume lorsque le réservoir interne est plein d'eau et doit être vidé ou lorsque le réservoir est mal installé.

**Défaut**  - S'allume lorsqu'une erreur est détectée. La plus commune serait l'entrée d'air étant bloquée menant à la surchauffe intérieure du déshumidificateur. Nettoyez le filtre. Assurez-vous que le déshumidificateur n'est pas à côté d'une source de chaleur (c'est-à-dire un radiateur) et redémarrez le déshumidificateur après dix minutes. Voir la section de dépannage à la fin du manuel.

**Ventilateur**  - Appuyez sur le bouton Ventilateur pour basculer entre les trois vitesses du ventilateur, faible, moyenne et élevée. En régime élevé, l'unité passe par défaut en mode de fonctionnement continu. L'extraction d'eau augmentera à des vitesses de ventilateur moyennes et élevées car le réchauffeur de régénération passera à la puissance maximale (cela augmente également la puissance en fonctionnement du déshumidificateur et la quantité de chaleur fournie à la pièce).

**Maximum**  - Lance le déshumidificateur jusqu'à atteindre une humidité relative de 40% HR dans le déshumidificateur.

**Normal**  - Vise à atteindre une humidité relative de 50% HR qui conviendra à la plupart des applications domestiques. Pour éviter la condensation sur les fenêtres à simple vitrage ou lorsque la température extérieure descend en dessous d'environ 41°F, vous devez utiliser Maximum au lieu de Normal.

**Minimum**  - Contrôle l'humidité relative à 60% HR, ce qui empêche la moisissure de se développer à proximité immédiate du déshumidificateur, mais pas dans toute la maison.

**Linge**  \* - Utilisez ce mode lorsque vous voulez sécher le linge. Pour une performance optimale, placez le déshumidificateur dans une pièce aussi petite que possible avec la porte et les fenêtres fermées. Le déshumidificateur séchera continuellement pour essayer d'atteindre une humidité relative d'environ 35% HR, ce qui aidera à sécher efficacement le linge.

Veillez à ce que le déshumidificateur ne soit pas couvert par la lessive et qu'aucune goutte d'eau ne coule sur le déshumidificateur.

**Minuterie**  - L'utilisation de ce bouton éteint l'unité après 1, 2, 4 ou 8 heures d'utilisation. Ce réglage est utile pour sécher le linge dans un temps défini.

**Swing** - Utilisez ce bouton pour allumer ou éteindre le déflecteur d'air rotatif afin de diriger l'air dans l'espace.

Si l'un des événements suivants se produit, le panneau de commande se verrouille et le déshumidificateur fonctionne à une vitesse plus élevée.

- Température inférieure à 50°F / Température supérieure à 104°F
- Humidité relative inférieure à 40% HR
- L'unité fonctionne en plein régime et a besoin de se refroidir

Si vous trouvez que cela se produit et qu'aucun des boutons du panneau de commande ne répond, **alors ne vous inquiétez pas c'est normal**, et le déshumidificateur sèche toujours l'air selon le réglage que vous avez laissé. Le panneau de contrôle va recommencer à fonctionner lorsque les conditions le permettent.

## 6. NETTOYAGE

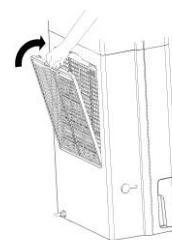
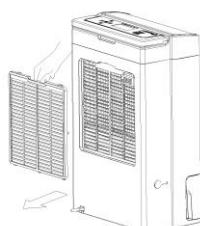
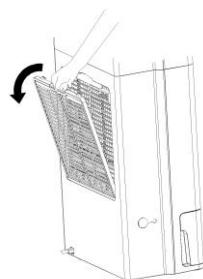
Éteignez le déshumidificateur et retirez la fiche de la prise avant de nettoyer

### L'extérieur

Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et sec. Si l'appareil est extrêmement sale, utilisez un détergent doux. Essuyez le déshumidificateur avec un chiffon légèrement humide. Ne jamais pulvériser l'appareil avec de l'eau.

### Le filtre à air

Lorsqu'il est utilisé régulièrement, le filtre peut s'obstruer de poussière et de particules. Par conséquent, le filtre doit être nettoyé au moins une fois toutes les deux semaines. Nettoyez le filtre avec un aspirateur et non avec de l'eau car l'eau endommagera les propriétés antibactériennes du filtre.



**N'utilisez jamais le déshumidificateur sans le filtre à air ou avec un filtre à air sale.**

## 7. SPÉCIFICATIONS

<b>Compresseur ou déshydratant?</b>	Déshydratant
<b>Taux d'extraction</b>	à 68°F et 60% HR
<b>Vitesse du ventilateur trois</b>	Maximum 17.47 pintes par jour / 651 watts
<b>Consommation d'énergie</b>	45 (ventilateur uniquement) & 350/650 (mode déshumidification) watts
<b>Niveau de bruit</b>	Maximum 48.4dBA à un mètre
<b>Vitesses du ventilateur</b>	3
<b>Hygrostat</b>	40 à 70 en 5% RH
<b>Redémarrage automatique</b>	Oui
<b>Vitesses du ventilateur</b>	Trois
<b>Filtre</b>	Oui
<b>Option de drainage continu</b>	Oui
<b>Réservoir</b>	6.34 pintes
<b>Couvercle du réservoir anti-déversement</b>	Oui
<b>Plages de fonctionnement</b>	41.....99°F et 30 jusqu'à 90% HR
<b>Source de courant</b>	120V / 60Hz
<b>Dimensions (HxLxP) pouces</b>	20.7 x 14.09 x 7.87 pouces
<b>Poids</b>	17.42lbs

## 8. DÉPANNAGE ET CODES D'ERREUR

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas sous tension	Insérez la fiche dans la prise murale.
L'appareil ne déshumidifie pas.	Le réservoir d'eau est plein.	Retirez l'eau du récipient.
	Le réservoir d'eau n'a pas été remplacé correctement.	Placez le récipient d'eau dans la bonne position.
	Le filtre à air est bouché.	Nettoyez le filtre à air.
	La température, dans la pièce où le déshumidificateur fonctionne, est trop basse.	L'unité ne déshumidifie pas en dessous de 1°C, il est hautement improbable à cette température qu'il y ait de l'humidité à enlever de toute façon.
	L'humidité relative dans la pièce où fonctionne le déshumidificateur est trop faible.	Le déshumidificateur sèche jusqu'au réglage d'humidité relative ciblé, puis passe en mode ventilation uniquement jusqu'à ce que l'humidité relative dépasse de nouveau le point de consigne.
Le déshumidificateur fonctionne, mais réduit l'humidité relative d'une manière insuffisante / il y a peu d'eau dans le réservoir d'eau.	La maison est trop grande. Ce déshumidificateur peut sécher environ une petite maison de cinq chambres.	Nous recommandons d'utiliser un déshumidificateur avec une plus grande capacité.
	Il y a trop de sources d'humidité. Se baigner, se laver, sécher les vêtements et cuisiner augmentent l'humidité dans l'air. Le chauffage au gaz portable peut ajouter trop d'humidité dans l'air pour un déshumidificateur.	Nous recommandons d'utiliser un déshumidificateur avec une plus grande capacité. Envisagez d'utiliser une source de chaleur différente pour un chauffe-gaz portatif.
	Il y a trop de ventilation.	Réduisez la ventilation (par exemple, fermez les fenêtres et les portes.)
	Le filtre à air est bloqué et le débit d'air réduit affecte les performances.	Nettoyez le filtre à air.
Les fenêtres étaient dégagées et maintenant la condensation est de retour.	La température de l'air extérieur a chuté et les fenêtres sont plus froides.	Utilisez le déshumidificateur sur Maximum et mettez-le en marche 24 heures par jour.
Je ne peux pas enlever la condensation de mes fenêtres.	La température de surface des fenêtres est trop basse pour qu'un déshumidificateur empêche la condensation. C'est souvent commun avec les fenêtres à simple vitrage et lorsque la température de l'air extérieur descend en dessous de zéro.	Continuez à faire fonctionner le déshumidificateur au maximum 24h/24 et lorsque la température de l'air à l'extérieur augmente, les fenêtres doivent être exemptes de condensation.
Le déshumidificateur souffle de l'air chaud.	L'air séché est passé sur un élément chauffant avant d'être soufflé dans la pièce dans le cadre du processus de déshumidification.	C'est normal, un déshumidificateur n'est pas un refroidisseur d'air.
Voyant d'alarme clignotant	Flux d'air restreint vers le déshumidificateur.	Assurez-vous que le filtre est propre et que le déshumidificateur se trouve à au moins 50cm des meubles et des murs. Réinitialisez l'erreur en laissant l'appareil débranché pendant 15 minutes.
Odeur provenant du déshumidificateur	La roue déshydratante a absorbé les COV de l'air.	Faites fonctionner le déshumidificateur dans un espace séparé exempt de COV pour nettoyer la roue.
Impossible de changer la vitesse du ventilateur, l'unité fonctionne à vitesse élevée	Le mode Lessive est sélectionné.	Désactivez le mode de lessive.
L'eau ne s'écoule pas dans le tuyau	Le tuyau est destiné pour drainer en continu mais l'eau continue à se verser dans le réservoir.	La pression d'air négative dans la pièce entraîne l'eau dans le trop-plein du déshumidificateur. Insérez un trou de 4mm dans le haut du tube à 30mm du bec. Cela introduira de l'air dans le tube et équilibrera la pression de l'air.
Le déshumidificateur fait couler de l'eau sur le sol	Cela signifie généralement que le déshumidificateur n'est pas sur une surface plane ou que le filtre n'a pas été nettoyé assez souvent et que de la saleté a atteint le déshumidificateur.	Vous pouvez également vérifier que le récipient d'eau n'est pas fissuré en le remplissant d'eau et en le plaçant sur le papier de cuisine dans votre cuisine.
L'unité ne s'éteint pas et ne s'allume pas dans la configuration habituelle de 30 minutes	Le capteur de température et d'humidité relative qui prend les informations de la pièce est incapable d'avoir les lectures correctes.	Nettoyer le filtre et le capteur d'air avec un sèche-cheveux sur un réglage rapide pour éliminer la saleté. Débranchez le déshumidificateur pendant 10 minutes pour réinitialiser ses circuits, puis rallumez-le.

## 9. RANGEMENT

Si l'unité ne sera pas utilisée pendant une longue période, procédez comme suit:

1. Retirez la fiche de la prise et videz le conteneur. Laissez le récipient et le déshumidificateur sécher d'une manière intégrale.

2. Nettoyez le filtre à air et le bouchon de vidange conformément à la section six.

Rangez l'appareil dans un endroit sans poussière, à l'abri de la lumière directe du soleil, de préférence recouvert d'une feuille de plastique.

## 10. GARANTIE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Vous avez une garantie de deux ans sur votre déshumidificateur à compter de la date d'achat. Veuillez enregistrer votre garantie sur [www.meaco.com](http://www.meaco.com).

Tous les défauts de matériel ou de fabrication seront réparés gratuitement.

Ce qui suit s'applique:

- Toute réparation ou remplacement de composants pendant la période de garantie n'entraînera pas de prolongation de la période de garantie.
- La garantie expirera si des modifications ont été effectuées, si des composants d'origine n'ont pas été installés ou si le déshumidificateur a été réparé par un tiers.
- Les composants soumis à une usure normale ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie n'est valable que sur présentation du reçu d'achat original, non modifié et daté.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par des actions qui s'écartent de celles décrites dans le manuel de l'utilisateur ou par négligence.
- La garantie ne couvre pas les défauts causés par la saleté ou les produits de tiers.
- La garantie ne couvre pas les dommages accidentels.
- Toutes les demandes d'indemnisation, y compris les dommages indirects, ne seront pas recevables.

Pour éviter les dépenses inutiles, nous vous recommandons de toujours lire attentivement le mode d'emploi. Si cela ne fournit pas de solution, appelez Meaco et nous serons ravis de vous aider.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par une personne (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisé ou instruit par une personne responsable de sa sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ce déshumidificateur a été importé aux États-Unis par:

Produits XLS, LLC,  
Boite Postale 16262,  
Philadelphie,  
PA 19114  
Téléphone – 800-849-1112

Veuillez enregistrer, pour référence future, votre date d'achat et où vous avez acheté le déshumidificateur.

Date d'acquisition.....

Veuillez enregistrer le nom du fournisseur ci-dessous).

CONFORMS TO UL STD.499



Si vous avez une erreur à n'importe quel moment, veuillez nous appeler et nous essaierons toujours de vous aider du mieux que nous pouvons.

Veuillez ranger la boîte juste au cas où nous avons besoin de recueillir le ventilateur afin d'y effectuer un service.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans toute l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez-la de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Ils peuvent prendre ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.